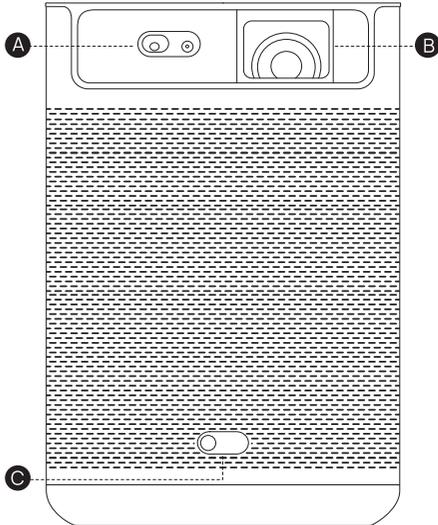


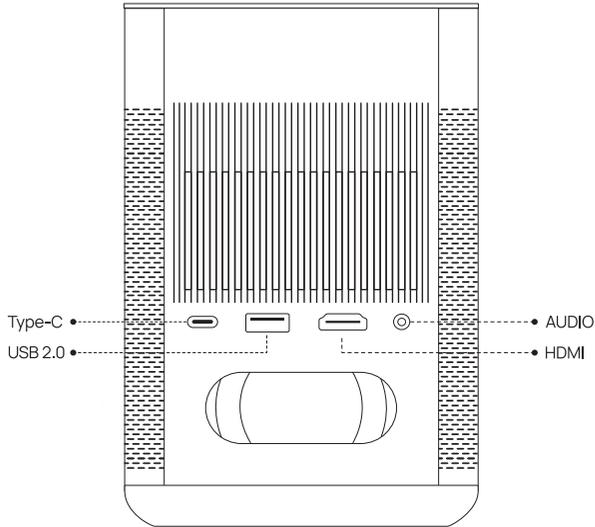
Overview

Front view



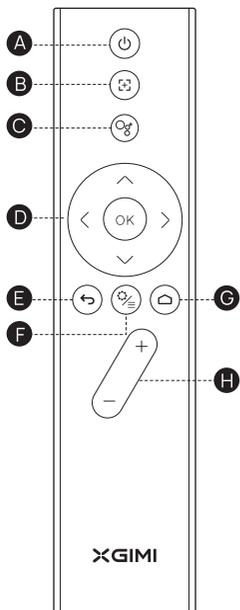
	A	B	C	
EN	ToF Autofocus	Lens	Auto Keystone Correction	Note: To prevent auto keystone correction failure, avoid blocking the sensor.
DE	Autofokus ToF Teil	Objektiv	Automatische Trapez-korrektur	Hinweis: Um ein Versagen der automatischen Trapezkorrektur zu vermeiden, sollten Sie den Sensor nicht blockieren.
ES	Enfoque automático Pieza ToF	Lente	Corrección trapecoidal automática	Nota: Para evitar errores en la corrección trapecoidal automática, no bloquee el sensor.
FR	Mise au point automatique Capteur ToF	Objectif	Correction automatique de la distorsion trapecoidale	Remarque: Pour éviter tout échec de la correction de la distorsion trapecoidale, ne pas obstruer le capteur.
IT	Messa a fuoco automatica Parte ToF	Lente	Correzione automatica effetto trapecoidale	Nota: Non bloccare il sensore per evitare errori di correzione trapecoidale.
JP	オートフォーカスToF部	レンズ	自動台形補正	注: 自動台形補正の失敗を防ぐために、センサーを遮らないようにしてください。
KR	자동 초점 ToF 부품	렌즈	자동 키스톤 보정	참고: 자동 키스톤 보정 실패를 방지하려면 센서를 차단하지 마십시오.
PL	Automatyczna regulacja ostrości Część ToF	Obiektyw	Automatyczna korekcja zniekształceń trapezowych	Uwaga: Aby uniknąć błędów korekcji zniekształceń trapezowych, nie należy zasłaniać czujnika.
PT	Focagem automática Componente ToF	Objetiva	Correção trapecoidal automática	Nota: Para evitar a falha da correção trapecoidal automática, evite bloquear o sensor.
RU	Автофокус Компонент ToF	Объектив	Автоматическая коррекция трапециевидальных искажений	Примечание: Не закрывайте датчик, чтобы избежать сбоя автоматической коррекции трапециевидальных искажений.
TW	自動對焦 ToF 零件	鏡頭	自動梯形校正	附注: 為防止自動梯形校正失敗，請勿遮蔽感應器。
AE	التركيز التلقائي الجزء ToF	الحدة	الإحراف التلقائي التصحيح	ملاحظة: لمنع فشل تصحيح الإحراف التلقائي، تجنب حجب المستشعر.

Rear view



EN	<p>Note:</p> <ol style="list-style-type: none"> The Type-C port only supports power supply. Using a non-XGIMI standard adapter may have a certain impact on the brightness and volume. For the best experience, it is recommended to use the XGIMI standard adapter.
DE	<p>Hinweis:</p> <ol style="list-style-type: none"> Der Typ-C-Port unterstützt nur die Stromversorgung. Die Verwendung eines nicht standardmäßigen XGIMI-Netzteils kann sich möglicherweise auf die Helligkeit und die Lautstärke auswirken. Das beste Bild- und Klangergebnis erzielen Sie mit dem Standard-XGIMI-Netzteil.
ES	<p>Nota:</p> <ol style="list-style-type: none"> El puerto tipo C solo admite alimentación eléctrica. El uso de un adaptador estándar que no sea de XGIMI podría afectar al brillo y al volumen. Para disfrutar de la mejor experiencia, se recomienda usar un adaptador estándar XGIMI.
FR	<p>Remarque:</p> <ol style="list-style-type: none"> Le port Type-C ne peut être utilisé que pour l'alimentation électrique. Utiliser un adaptateur standard non-XGIMI peut avoir un certain impact sur la luminosité et le volume. Pour une expérience optimale, il est recommandé d'utiliser l'adaptateur standard XGIMI.
IT	<p>Nota:</p> <ol style="list-style-type: none"> La porta Type-C supporta solo l'alimentazione. L'uso di un adattatore standard non XGIMI può avere un certo impatto sulla luminosità e sul volume. Per un'esperienza ottimale, si consiglia di utilizzare l'adattatore standard XGIMI.
JP	<p>注:</p> <ol style="list-style-type: none"> Type-Cポートでは電源のみがサポートされています。 XGIMI標準アダプター以外のアダプターを使用すると、明るさと音量に何らかの影響を及ぼす場合があります。最適な体験を得られるように、XGIMI標準アダプターの使用をおすすめします。
KR	<p>참고:</p> <ol style="list-style-type: none"> Type-C 포트는 전원 공급만 지원합니다. 비 XGIMI 표준 어댑터를 사용하면 밝기와 볼륨에 일정한 영향을 미칠 수 있습니다. 최상의 경험을 얻으려면 XGIMI 표준 어댑터를 사용하는 것이 좋습니다.
PL	<p>Uwaga:</p> <ol style="list-style-type: none"> port Type-C obsługuje tylko zasilanie. Używanie zasilacza innego niż standardowy zasilacz XGIMI może wpłynąć negatywnie na jasność i głośność. Z myślą o najlepszym efekcie zaleca się stosowanie standardowego zasilacza XGIMI.
PT	<p>Nota:</p> <ol style="list-style-type: none"> A porta Type-C suporta apenas a fonte de alimentação. Utilizar um adaptador não XGIMI pode ter um determinado impacto no brilho e volume. Para usufruir da melhor experiência, recomenda-se que utilize o adaptador padrão XGIMI.
RU	<p>Примечание:</p> <ol style="list-style-type: none"> Разъем Type-C поддерживает только питание. Использование адаптера, отличного от стандарта XGIMI, может повлиять на яркость и громкость. Для лучшего результата рекомендуется использовать адаптер со стандартом XGIMI.
TW	<p>附注:</p> <ol style="list-style-type: none"> Type-C 接口僅支持供電。 使用非極米標準充電器可能會對亮度和音量產生一定的影響。為了獲得最佳體驗，請使用極米標準充電器。
AE	<p>ملاحظة:</p> <ol style="list-style-type: none"> بدمغ منفذ Type-C مصدر الطاقة فقط. قد يكون لاستخدام معزل XGIMI القياسي تأثير معين على السطوع ومستوى الصوت. للحصول على أفضل تجربة، يُوصى باستخدام المعزل القياسي XGIMI.

Remote control



	A	B	C	D	E	F	G	H
EN	Power	Focus	Google Assistant	Navigation	Return	Settings /Menu	Home	Volume
DE	Einschalten	Bildschärfe	Google Assistant	Navigation	Zurück	Einstellungen /Menü	Start	Volume
ES	Encendido /apagado	Enfoque	Asistente de Google	Navegación	Retorno	ajustes /Menú	Inicio	Volume
FR	Marche /Arrêt	Mise au point	Assistant Google	Navigation	Retour	Paramètres /Menu	Accueil	Volume
IT	Alimentazione	Messa a fuoco	Google Assistant	Navigazione	Indietro	Impostazioni /Menu	Home	Volume
JP	電源	フォーカス	Google アシスタント	ナビゲーション	戻る	設定 /メニュー	ホーム	音量
KR	전원	초점	Google 어시스턴트	탐색	리턴	설정 /메뉴	홈	볼륨
PL	Zasilanie	Ostrość	Asystent Google	Nawigacja	Powrót	Ustawienia /Menu	Początek	Głośność
PT	Alimentação	Focagem	Assistente Google	Navegação	Retroceder	Definições /Menu	Início	Volume
RU	Питание	Фокусировка	Google Ассистент	Навигация	Возврат	Настройки /Меню	Главный экран	Громкость
TW	電源	對焦鍵	Google 助理	導航	返回	設定 /功能表	Home 鍵	Volume
AE	الطاقة	التركيز	مساعد Google	التنقل	الرجوع	الإعدادات /القائمة	الصفحة الرئيسية	مستوى الصوت

Veillez lire attentivement le mode d'emploi du produit avant de l'utiliser.

Nous vous remercions d'avoir acheté et d'utiliser les produits de XGIMI Technology Co., Ltd. (ci-après dénommée « XGIMI Technology » ou « XGIMI »). Vous devez lire attentivement le Mode d'emploi avant d'utiliser ce produit pour votre sécurité et dans votre intérêt.

XGIMI Technology n'est aucunement responsable des préjudices corporels, matériels ou autres, en cas de non respect des précautions fournies ou du mode d'emploi du produit.

À propos du mode d'emploi du produit (ci-après dénommé « le mode d'emploi »)

XGIMI Technology détient les droits d'auteur sur le mode d'emploi ;

Les marques et noms mentionnés dans le mode d'emploi appartiennent aux titulaires de droits respectifs ;

En cas de non-conformité entre le contenu du mode d'emploi et le produit réel, c'est le produit réel qui prévaut.

Google, Android TV et Chromecast built-in sont des marques commerciales de Google LLC. L'Assistant Google n'est pas disponible dans certaines langues et dans certains pays.

HDMI®

L'interface multimédia haute définition HDMI et le logo HDMI sont des marques commerciales ou déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

Dolby Audio

Dolby, Dolby Audio et le symbole du double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.

Instructions pour l'élimination des produits usagés:



Le produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité recyclables.



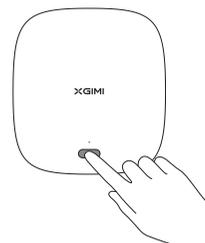
Le symbole sur le produit indique que le produit est couvert par la directive 2012/19/EU.

* Modèle : XK04T

* XGIMI Technology se réserve le droit d'interpréter et de modifier le Mode d'emploi.

Prise en main

1 Mise en marche/arrêt de l'appareil



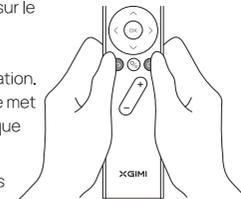
Connectez-vous à la source d'alimentation, et appuyez sur le bouton «  » pour mettre l'appareil en marche.

Lorsque l'appareil est en marche, appuyez sur le bouton «  » pour l'arrêter.

2 Association de la télécommande

Placez la télécommande à moins de 10 cm de l'appareil, appuyez sur le bouton «  » et sur le bouton «  » en même temps, un voyant lumineux se mettra à clignoter et la télécommande se mettra en mode association. Relâchez les boutons dès que le voyant se met à clignoter. La connexion est réussie dès que vous entendez le son « Ding ».

Si l'association échoue, répétez les étapes ci-dessus après 30 s.



3 Description des fonctions de la télécommande

Fonction de réglage de la mise au point

Appuyez brièvement sur le bouton «  » pour déclencher la mise au point automatique.

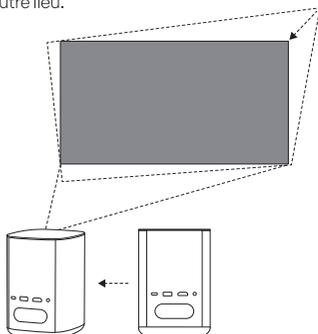
Appuyez longuement sur le bouton «  » pour déclencher la mise au point manuelle.

Fonction du bouton de raccourci

Pour accéder à la fonction du bouton de raccourci, appuyez brièvement sur le bouton «  ».

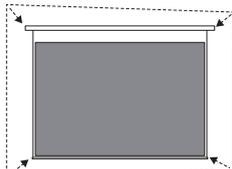
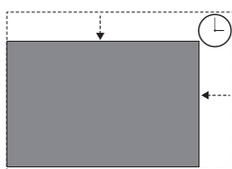
4 Espacement supplémentaire entre la distorsion trapézoïdale et la correction

Lorsque la fonction Automatique de la distorsion trapézoïdale est activée, l'image s'ajuste automatiquement lorsque vous déplacez l'appareil vers un autre lieu.



Lorsque la fonction d'évitement automatique des obstacles est activée, l'image évite automatiquement les obstacles qui obstruent la zone de projection. Lorsque la fonction d'alignement automatique de l'écran est activée, l'image s'adapte automatiquement au format d'image 16:9 ou 16:10.

Appuyez sur le bouton «  » de la télécommande pour accéder à la page « Keystone Correction » (correction de la distorsion trapézoïdale). Sélectionnez « Auto Keystone Correction » (correction automatique de la distorsion trapézoïdale) pour activer la fonction de correction automatique de la distorsion trapézoïdale. Sélectionnez « Manual Keystone Correction » (correction manuelle de la distorsion trapézoïdale) pour ajuster manuellement les quatre points et la taille de la zone de projection.



5 Assistant Google

Activez l'Assistant Google en appuyant délicatement sur le bouton «  » de la télécommande.

À l'aide de votre voix, vous pouvez accéder rapidement aux divertissements, contrôler des appareils intelligents, obtenir des réponses à l'écran.

6 Paramètre

Réglez votre appareil et votre image sur n'importe quelle interface grâce au bouton «  » de la télécommande. Vous trouverez ci-dessous les fonctions spécifiques des différents paramètres :

Supprimer les applications	Paramètres relatifs à la suppression des applications de l'appareil
Correction de la distorsion trapézoïdale	Paramètres relatifs à la distorsion trapézoïdale de l'image projetée
Mode Image	Paramètres relatifs aux paramètres de l'image d'une source vidéo ou de signal
Paramètres sonores	Paramètres relatifs au canal de sortie vocale de l'appareil
Configuration vidéo 3D	Paramètres 3D de la vidéo ou de la source du signal
Minuteur de veille	Paramètres relatifs à l'arrêt automatique du projecteur après la période de temps configurée.
Tous les paramètres	Paramètres relatifs aux autres éléments connexes

* Le paramètre 3D et le mode Image ne peuvent être réglés que sous un canal de lecture vidéo ou de source de signal.

* L'option du rapport d'image et de la version HDMI ne peuvent être réglées que sous un canal HDMI.

7 Chromecast built-in™

- Diffusez vos applications de divertissement préférées (films et émissions de télévision, musique, jeux, sports, et plus encore) depuis votre appareil Android, iOS, votre ordinateur Mac, Windows ou votre Chromebook sur l'appareil. Vous pouvez obtenir des applications compatibles avec Chromecast sur g.co/castapps.
- Diffusez rapidement du contenu vidéo et audio sur un téléviseur grâce au bouton «  » de l'application mobile compatible.
- La capture vidéo ne sera pas interrompue par un appel ou l'envoi d'un message et la batterie du téléphone portable ne se déchargera que très peu.
- L'image entière des téléphones Android ou du navigateur Chrome sur PC peut être diffusée sur un téléviseur.

Remarque :

La capture vidéo est optimisée pour certains services uniquement. La qualité de diffusion d'autres contenus peut varier. Appareils et systèmes d'exploitation pris en charge : Android™2.3 Gingerbread et les versions ultérieures, iOS® 7 et les versions ultérieures, Windows® 7 et les versions ultérieures, Mac OS10.7 et les versions ultérieures et Chrome OS (version 38 ou les versions ultérieures).

8 Mise à niveau du système

Mise à niveau en ligne

La mise à niveau en ligne peut être effectuée grâce aux paramètres du système

AVERTISSEMENT :

Veillez vous reporter aux informations figurant sous le boîtier pour obtenir des informations en matière de risque électrique et de sécurité avant d'installer ou d'utiliser l'appareil.

Avertissement relatif à la télécommande et l'appareil de portail

- Il existe un risque d'explosion en cas de remplacement de la batterie par un type de batterie inappropriée ;
- Lorsque vous jetez une batterie au feu, l'écrasez ou la découpez de façon mécanique, cette situation peut causer une explosion ;
- Ne laissez pas la batterie dans un environnement à température extrêmement élevée, cette situation peut causer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable ;
- Ne pas mettre la batterie dans un environnement à pression d'air extrêmement basse, cette situation peut causer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.


ATTENTION

Utilisation correcte de l'appareil:

- Ne pas orienter l'objectif vers les yeux, car la forte lumière du projecteur peut provoquer des lésions oculaires.
- Ne pas bloquer l'entrée/la sortie d'air de l'appareil afin d'éviter d'endommager les composants électroniques internes en raison d'une défaillance normale de la dissipation de chaleur de l'appareil.
- Ne pas essayer directement l'objectif à l'aide d'outils de nettoyage, comme du papier ou un chiffon, afin d'éviter de l'endommager, veuillez nettoyer la poussière sur la surface de l'objectif en appliquant de l'air propre.
- Ne pas laver l'appareil avec des produits chimiques, des détergents ou tout autre liquide afin d'éviter la corrosion de la carte de circuit imprimé causée par l'eau de pluie, l'humidité et les liquides contenant des minéraux.
- Garder l'appareil ainsi que ses composants et accessoires hors de portée des enfants.
- Veillez à ce que l'appareil soit utilisé dans un environnement sec et ventilé.
- Ne pas stocker l'appareil dans des endroits surchauffés ou avec une température trop froide, car les températures extrêmes raccourcissent la durée de vie des appareils électroniques. L'appareil doit être utilisé et stocké dans un environnement à une température entre 0 °C et 40 °C.
- Ne pas placer l'appareil dans un appareil de chauffage (comme un sèche-linge et un four à micro-ondes, etc.) pour le faire sécher.
- Ne pas extruder l'appareil fermement ou ne pas placer d'objets qui pourraient constituer un obstacle au-dessus ou à l'arrière pour éviter de l'endommager.
- Ne pas lancer, ne pas frapper ou ne pas faire vibrer brusquement l'appareil pour éviter d'endommager la carte de circuit imprimé interne.
- N'essayez pas de démonter et d'assembler l'appareil vous-même. Veuillez contacter le service après-vente de XGIMI, en cas de problème.
- Ne réparez aucun produit par vous-même. En cas de dysfonctionnement de l'appareil ou d'un composant, veuillez consulter rapidement le service après-vente de XGIMI ou le renvoyer en usine pour réparation.
- Les fonctionnements dans la bande 5,15-5,35 GHz est limitée à un usage intérieur uniquement.
- Lors de l'installation et de l'utilisation de l'appareil, la distance entre le rayonnement et le corps doit être d'au moins 20 cm.
- Comme pour toute source de lumière, ne pas regarder en direction du faisceau, RG2 IEC 62471-5:2015
- Faites attention lorsque vous l'utilisez des écouteurs, car toute pression sonore excessive provenant d'écouteurs et d'un casque pourrait entraîner une perte d'audition.
- La fiche adaptateur sert de dispositif de découplage, le dispositif de découplage doit demeurer tout le temps opérationnel.



Avertissement de la FCC

L'appareil est conforme aux dispositions de la section 15 de la réglementation FCC. L'appareil fonctionne conformément aux 2 conditions suivantes : (1) l'appareil ne causera aucune interférence nuisible et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner des déclenchements intempestifs. Il est rappelé aux utilisateurs que toute modification ou remplacement intentionnel ou non des rayonnements sans l'approbation explicite de la partie responsable de la conformité peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil. Si le manuel est fourni sous une forme autre que le papier, comme sur un disque d'ordinateur via Internet, les informations requises dans la section peuvent être incluses dans le manuel sous ladite autre forme en partant du principe que les utilisateurs peuvent avoir accès aux informations relatives à ladite forme.

Pour les dispositifs numériques ou périphériques de classe B, les instructions fournies par les utilisateurs doivent comporter les mentions suivantes ou des mentions similaires et être placées à un endroit bien visible du texte manuel:

Remarques:

L'appareil a été testé pour répondre aux restrictions de la section 15 de la réglementation FCC sur les dispositifs numériques de classe B. Ces restrictions visent à assurer une prévention efficace des interférences nuisibles dans les installations domestiques. Si l'installation et l'utilisation ne sont pas effectuées conformément aux instructions, l'appareil produira et émettra de l'énergie de radiofréquence, ce qui peut causer des interférences nuisibles à la communication radio. Toutefois, rien ne garantit qu'il n'y ait aucune interférence dans une installation donnée. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles pour la réception radio ou TV (ce que vous pourrez découvrir en éteignant l'appareil et en le rallumant), l'utilisateur est encouragé à corriger les interférences en prenant au moins l'une des mesures suivantes :

- Repositionnement de la direction de l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise de circuit différente de celle du circuit connecté au récepteur.
- Demander l'aide d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

Attention, le produit peut émettre des rayonnements lumineux nocifs
ID FCC: 2AFENKX03T

Déclaration de conformité

Par la présente, XGIMI Technology Co., Ltd. déclare que le produit est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE, au règlement de 2017 sur les équipements radioélectriques, à la directive 2011/65/UE également en vigueur au Royaume-Uni, aux Règlements de 2012 relatifs aux restrictions d'utilisation de certaines substances dangereuses dans des équipements électriques, électroniques, ainsi qu'à la Directive REACH (Règlement n° 1907/2006).

L'utilisation de ce produit est autorisée dans certains États membres de l'UE, comme indiqué dans le tableau de droite.

Cette fréquence s'applique aux États membres suivants ou à la zone géographique au sein d'un État membre, où il existe des limitations à la mise en service ou des exigences relatives à l'autorisation d'utilisation.

La Déclaration de conformité est disponible sur la page suivante : <https://global.xgimi.com/pages/product-support>

BE	EL	LT	PT
BG	ES	LU	RO
CZ	FR	HU	SI
DK	HR	MT	SK
DE	IT	NL	FI
EE	CY	AT	SE
IE	LV	PL	UK

BE	HR	AT
BG	IT	PL
CZ	CY	PT
DK	LV	RO
DE	LT	SI
EE	LU	SK
IE	HU	FI
EL	MT	SE
ES	NL	UK
FR		

Avertissement de l'ISDE

Cet appareil est conforme à la ou aux norme(s) RSS relatives aux équipements exempts de licence pour l'innovation, la science et le développement économique. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un déclenchement intempestif de l'appareil.

IC: 27045-XK03T

Déclaration sur l'exposition aux rayonnements

L'appareil est compilé en utilisant les limites d'exposition aux rayonnements de la FCC et de l'ISDE (Innovation, sciences et développement économique) spécifiées pour les environnements non contrôlés.

L'émetteur ne doit pas être placé ou utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Pour le projecteur LED, l'appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC et de l'ISDE (Innovation, sciences et développement économique) spécifiées pour les environnements non contrôlés.

- * Utiliser uniquement les pièces/accessoires spécifiés ou fournis par le fabricant (tels que l'adaptateur d'alimentation exclusif, etc.).
- * Attention, ce produit peut émettre des rayonnements lumineux nocifs.

Caractéristique de la technologie sans fil

- Version du Bluetooth : 5.2
- Gamme de fréquence de l'émetteur Bluetooth : 2 400 MHz-2 483,5 MHz
- Puissance de l'émetteur Bluetooth : < 17 dBm (PIRE)
- Réseau Wi-Fi : IEEE 802.11 a/b/g/n/ac (2,4 GHz/5 GHz)
- Gamme de fréquence de l'émetteur Wi-Fi 2,4G : 2 412-2 472 MHz (bande ISM 2,4 GHz ISM, États-Unis 11 canaux, Europe et autres 13 canaux)
- Puissance de l'émetteur Wi-Fi 2,4G : < 17 dBm (PIRE)
- Gamme de fréquence de l'émetteur Wi-Fi 5G : 5,15-5,35 GHz, 5,470-5,725 GHz, 5,725-5,850 GHz
- Puissance de l'émetteur Wi-Fi 5G : 5,15-5,25 GHz < 22 dBm (PIRE), 5,25-5,35 GHz et 5,470-5,725 GHz < 19 dBm (PIRE), 5,725-5,825 GHz < 13 dBm (PIRE)

Remarque: Cette source d'alimentation est exclusivement réservée au marché européen.

EAC **RoHS** **CE** **UK**
CA

* Pour plus d'informations, veuillez consulter le manuel électronique disponible sur la page suivante : [xgimi.com/us/support/index](https://global.xgimi.com/us/support/index)